

Comparatifs et Superlatifs

1. Morphologie

On forme les comparatifs et superlatifs par dérivation (suffixes sur adjectifs) ou périphrase (adverbes avec adjectifs au positif).

La périphrase est la seule façon de comparer les mots qui ne sont pas des adjectifs (mais des participes, infinitifs, etc.). Elle est aussi courante avec les adjectifs composés, les adjectifs à préfixe prépositionnel, les adjectifs verbaux en -τός et les adjectifs en -ιος.

	comparatif	superlatif
supériorité	μᾶλλον + positif	πάλιστα + positif
	ou -τερος -ᾶ -ον ou -ίων -ίων	ou -τατος -η -ον ou -ιστος -ᾶ -ον
égalité	οὔτω(ς)	—
infériorité	ἥττον	ἥκιστα

La dérivation n'existe que pour les comparatifs et superlatifs de supériorité. Il y a deux jeux de suffixes, à utiliser selon l'adjectif. Il faut toujours utiliser le radical pur (ex.: ἀληθής → ἀληθέσ-). C'est surtout important pour les adjectifs des deuxième et troisième classe.

L'accent est toujours récessif.

type	superlatif	comparatif
Adjectifs de la première classe		
• la finale du radical est light ex.: σοφός	-ώ-τερος -ᾶ -ον → σοφ-ώ-τερος	-ώ-τατος -η -ον → σοφ-ώ-τατος
• la finale du radical est heavy ex.: δεινός	-ό-τερος -ᾶ -ον → δειν-ό-τερος	-ό-τατος -η -ον → δειν-ό-τατος
Adjectifs des deuxième et troisième classes		
• en -ης -ες (2e) • qqs en -ύς -εῖα -ύ (3e, les autres en -ίων) • en -ᾶς -αῖνα -ᾶν (3e) ex.: ἀληθής ex.: βαρύς ex.: μελᾶς	-τερος -ᾶ -ον → ἀληθέσ-τερος → βαρύ-τερος → μελᾶν-τερος	-τατος -η -ον → ἀληθέσ-τατος → βαρύ-τατος → μελᾶν-τατος
• en -ων -ον (2e) ex.: εὐφρων	-έσ-τερος -ᾶ -ον → εὐφρον-έσ-τερος	-έσ-τατος -η -ον → εὐφρον-έσ-τατος

Adjectifs de la troisième classe en -υς

adj. en -υ

ex.: ἡδύς

-ίων -ίων (co. βελτίων),
avec chute du -υς
→ ἡδ-ίων

-ιστος -ᾶ -ον
idem
→ ἡδ-ιστος

Il existe bien des exceptions dues à des altérations phonétiques, et bien des formations irrégulières, notamment pour les types en -ίων. Ce ne sont ici que les grands types.

Voici déjà quelques cas particuliers:

- Quelques adjectifs en -οος (-ους) utilisent -έσ-τερος -ᾶ -ον et -έσ-τατος -η -ον (ex.: εὔνους < εὔνο-ος → εὔνούστερος < -νο-έσ-τερος → εὔνούστατος < -νο-έσ-τατος).
- Quelques adjectifs en -ρος chutent le -ρος et ajoutent -ίων -ίων et -ιστος -ᾶ -ον (ex.: αἰσχροός → αἰσχ-ίων → αἰσχ-ιστος).

2. Comparatifs et superlatifs irréguliers

positif	comparatif	superlatif	sens
ἀγαθός	ἀμείνων βελτίων κρείττων λόφων	ἄριστος βέλτιστος κράτιστος λόφιστος	capacité, excellence moralité, vertu force, supériorité désir, agréabilité
κακός	κακίων χειρόνων ἥττων	κάκιστος χειρίστος ἥκιστος	immoralité, lâcheté infériorité, mvs qual. faiblesse
καλός	καλλίων	κάλλιστος	
μέγας	μείζων	μέγιστος	opp. ἐλάττων
μικρός	μικρότερος ἐλάττων μείων	μικρότατος ἐλάχιστος μείστος	} } taille, opp. μείζων }
ὀλίγος	ἐλάττων μείων	ἐλάχιστος ὀλίγιστος	} } quantité, opp. πλείων }
πολύς	πλείων (ou πλέων)	πλειίστος	
ῥάδιος	ῥάων	ῥᾶστος	
ταχύς	θάττων	τάχιστος	

3. Comparatifs et superlatifs défectifs

Ces adjectifs n'existent pas au positif car ils sont issus d'adverbes ou de prépositions.

(πρό)	προτέρος précédent	πρῶτος premier
(ὑπερ)	ὑπέρτερος (poet.) supérieur	ὑπέρτατος (poet.) suprême
(πλησίον)	πλησιαίτερος plus proche	πλησιαίτατος très proche
	ὔστερος second, suivant	ὔστατος dernier

3.1. Comparatif et superlatif des adverbes

Les adverbes dérivés d'adjectifs ont:

- pour comparatif le neutre sg. du superlatif de l'adjectif, ex.: σοφώτερον,
- pour superlatif le neutre pl. du superlatif de l'adjectif, ex.: σοφώτατα.

Quelques adverbes ont des formes alternatives en -ως (ex.: ἀληθεστέως).

La syntaxe est identique à celle des adjectifs.

4. Syntaxe

4.1. Le comparatif

Sans complément, le degré "comparatif" est intensif: "assez", "plutôt", etc.

Avec complément, il y a deux constructions possibles:

- le génitif de comparaison,
- une proposition elliptique introduite par ἢ: la terme comparé est au cas requis dans la proposition (comme en latin les propositions introduite par *quam*).

Ex.: Σωκράτης σοφώτερός ἐστιν ἢ Ἀριστοφάνης.

Σωκράτης σοφώτερός ἐστιν Ἀριστοφάνους.

4.2. Le superlatif

Sans complément, le degré "superlatif" est intensif, mais plus fort que le comparatif: "très", etc.

Il peut alors être introduit par ὡς ou ὅτι pour signifier “le plus possible”, “autant que possible”, “par-dessus tout”.

Ex.: Σωκράτην, ἀνὴρ ὡς/ὅτι σοφώτατος, τοὺς νεανίας ἐδίδασκεν “Socrate, aussi savant que possible (ou savant par-dessus tout), a enseigné aux jeunes gens”.

Le complément se met au génitif partitif.

Ex.: Σωκράτης σοφώτερός τῶν Ἑλλήνων ἐστίν.

4.3. Degré de la différence (comparatif et superlatif)

La différence était-elle grande? petite? moyenne? Cette indication est le degré de la différence et se met au datif (instrumental?). On peut aussi utilisé un accusatif adverbial (i.e. accusatif neutre).

Exemple: Disons que la différence est grande. On pourra donc utilisé l’adjectif πολύς. Celui sera mis au datif du degré de différence (πολλῶ) ou à l’accusatif adverbial (πολύ).

Ex.: Σωκράτης πολλῶ (πολὺ) σοφώτερος ἐστίν ἢ Ἀριστοφάνης “Socrate est plus sage qu’Aristophane, et de beaucoup” (en fr. correct: “Socrate est bien plus sage qu’Aristophane”).

Ex.: Σωκράτης, ὁ σοφώτατος μακρῶ τῶν Ἑλλήνων, τοὺς νεανίας ἐδίδασκεν “Socrate, de loin le plus sage des Grecs, a enseigné aux jeunes gens”.